

# BIULETYN

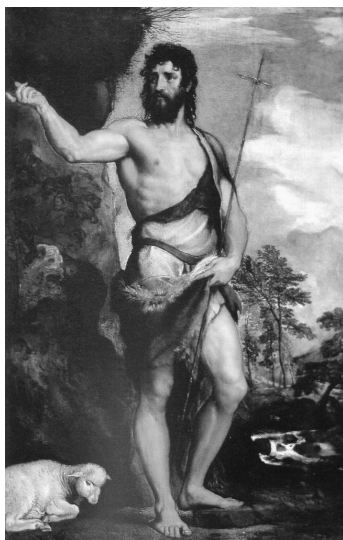


[www.swietajadwiga.diecezja.pl](http://www.swietajadwiga.diecezja.pl)

tygodnik informacyjny parafii św. Jadwigi Królowej w Krakowie Krowdrzy

## Refleksja ewangeliczna na niedzielę / J 1,29–34 /

*Jan zobaczył Jezusa nadchodzącego ku niemu i rzekł: „Oto Baranek Boży, który gładzi grzech świata. To jest Ten, o którym powiedziałem: Po mnie przyjdzie Mąż, który mnie przewyższył godnością, gdyż był wcześniej ode mnie” (J 1,29).*



Uznanie prawdy o sobie, swoim miejscu i roli, jaką ma się do odegrania, nie zawsze jest proste. Wielokrotnie sami chcemy być w centrum zainteresowania i dążymy do tego na różne sposoby. Jednak kiedy we własnym życiu duchowym koncentrujemy się na sobie, to paradoksalnie tracimy wrażliwość nie tylko na samych siebie oraz na innych, ale także na samego Boga.

Jan Chrzciciel staje się przykładem bożego posłańca, który nie zapomina o swojej misji i nie czyni z samego siebie celu głoszenia i nauczania. Wyraża swoją radość z przy-

ścia zapowiadanego Mesjasza. Jest dla nas przykładem pokornego stawiania się narzędziem w rękach Boga. Jeśli na to pozwolimy, i za naszą przyczyną będą się działy cuda...

ks. Dariusz Burda

## Z nadzieją w przyszłość

Z bp. Radosławem Zmitrowiczem rozmawiał Bartłomiej Wojtas.

**Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus! Księżę Biskupie, jaki jest cel wizyty Księdza Biskupa w naszej parafii?**



Na wieki wieków amen! Głównym celem mojej wizyty jest zwrócenie się z prośbą o pomoc w wybudowaniu wielofunkcyjnego Centrum Formacji i Pomocy imienia świętego Jana Pawła II diecezji kamieniecko-podolskiej na przedmieściach miasta Chmielnicki na Ukrainie. Oprócz proszenia o pomoc duchową i materialną dla naszego projektu celem mojego przyjazdu jest spotkanie Kościoła na Ukrainie z Kościołem w Polsce poprzez mo-

ją posługę głoszenia. I oczywiście samo głoszenie słowa Bożego jest zawsze najważniejsze.

### Jaka ma być rola Centrum Formacji i Pomocy?

Chcemy stworzyć miejsce, gdzie ludzie będą mogli się spotkać, gdzie będą mogli otrzymać pomoc dla swojego życia.

Odczuwamy to bardzo mocno, że na dzisiejsze czasy potrzeba takiego miejsca, gdzie człowiek może przyjechać na weekend, na tydzień czy choćby na kilka godzin i zacerpnąć ducha, Ducha Bożego. Miejsca, gdzie może odbudować swoją wiarę, która stale jest atakowana poprzez przebywanie w środowisku niechrześcijańskim.

Jesteśmy przekonani, że tylko spotkanie z Bogiem i tylko bycie blisko innych zwyczajnych ludzi może sprawić, że człowiek zdoła być dobrym i uczciwym politykiem, urzędnikiem, biznesmenem, sędzią, prokuratorem, przedsiębiorcą... Żyjemy w świecie, w którym tkanka społeczna oparta na naturalnych, ludzkich wartościach się rozpada. Jak pomóc naszym ludziom? Musimy im dać dobrych pasterzy, dobrych księży. Nasze centrum ma służyć formowaniu księży – jego częścią będzie też seminarium duchowne. Ale ci pasterze wyrastają z rodzin, dlatego tak ważna jest przestrzeń, w której i rodziny mogą otrzymać konieczną pomoc i wsparcie.

Nasze Centrum ma pomagać ludziom we wszystkich wymiarach, tak jak i jesteśmy przekonani, że to, co przynosi Chrystus i co dociera do nas przez wiarę chce i powinno ogarnąć wszystkie wymiary życia. Poczynając od historii, jej poznania, zrozumienia i pojednania się z historią – wszelkiego rodzaju wystawy, sympozja, konferencje... Później wszystko, co dotyczy duszy człowieka – różnorodne rekolekcje, weekendy z Bogiem, spotkania modlitewne i ewangelizacyjne. Z tego doświadczenia wiary chcemy iść ku naszemu zwyczajnemu życiu, ku rozumieniu i przeżywaniu małżeństwa, rodziny, pracy, wychowania, ekonomii, architektury, muzyki, sztuki, choroby, starości i śmierci...

### Jaki jest stan prac?

Budowa już się zaczęła. Na razie trwa pierwszy etap: seminarium duchowne razem ze wspólną częścią (kuchnia, jadalnia, biblioteka, pokoje gościnne). Jesteśmy na poziomie zakończenia drugiego piętra, nad którym będzie jeszcze poddasze z pokojami. Jeśli tylko będą fundusze, to chcemy jak najszybciej nakryć budynek dachem. I oczywiście jak tylko znajdą się środki na drugi etap, ruszy dalsza budowa.

### Ilu jest katolików obrządku rzymskiego w diecezji kamieniecko-podolskiej?

Trudno jest podać dokładną liczbę. Sporo naszych wiernych wyjechało do Polski i tam pracuje z myślą, by już pozostać na stałe. Oficjalne statystyki państwowe podają liczbę 8% ludności w winnickiej i chmielnickiej oblasti. Te dwie oblasti-obwody należą do kamieniecko-podolskiej diecezji. Będzie to około 200 000 osób. Jest to rejon, gdzie żyje największa na Ukrainie liczba rzymskich katolików, w zdecydowanej większości mają oni polskie korzenie, choć wielu uważa się dzisiaj za Ukraińców.

dokończenie na str. 4

**PONIEDZIAŁEK 20.01**

- 06:30** Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny  
**06:30** + Henryk Znój (od szwagierki Marii)  
**07:00** Za Parafian  
**07:00** + Maria Żak – msza gregoriańska  
**07:00** + Józef Halik (od pracowników oraz zarządu firmy ZWSE Skawina)  
**08:00** + Antoni Mętel (od rodziny Więclaw)  
**18:30** + Anna Makuła

**WTOREK 21.01**

- 06:30** + Władysław i Władysława Wiatr w 5. rocznicę śmierci  
**06:30** + Adam Kiwała (od rodz. Kaszowskich z rodziną)  
**07:00** + Tomasz Kakitek – 2. rocznica śmierci  
**07:00** + Maria Żak – msza gregoriańska  
**08:00** + Krystyna Polaczek, Edward, Adam  
**18:30** + Jarosław Turecki

**ŚRODA 22.01**

- 06:30** + Maria Żak – msza gregoriańska  
**06:30** + Elżbieta Ciękosz (od firmy „Gabriel”)  
**07:00** + Zofia Chudzik – 1. rocznica śmierci (od syna z rodziną)  
**07:00** + Józef Halik (od rodziny Żmudów)  
**08:00** + Antonina Rajtar (od Krawczyków)  
**18:30** Zbiorowa w intencjach Nowenny do MBNP

**CZWARTEK 23.01**

- 06:30** + Maria Żak – msza gregoriańska  
**07:00** + Tadeusz Oleksy (od rodziny Cieślik)  
**07:00** + Czesław Szewczyk (od Anny i Andrzeja Ślusarczyk)  
**08:00** + Jadwiga i Edward  
**18:30** Dziękczynno-błagalna z prośbą o dalsze Boże błogosławieństwo, opiekę MB dla Krzysztofa w dniu urodzin (od żony)

**PIĄTEK 24.01**

- 06:30** + Czesław Kołodziej (od rodziny Kowalczyków)  
**06:30** + Józef Halik (od Marii Stachury z rodziną)  
**07:00** + Teresa Rokwisz (od zakładu pogrzebowego „Gabriel”)  
**07:00** + Zygmunt Kwiecień w rocznicę śmierci  
**07:00** + Dariusz Piegza, Władysław Stus  
**08:00** + Kazimierz Myszka w 10. rocznicę śmierci  
**18:30** + Maria Żak – msza gregoriańska  
**18:30** + Krystyna Guzik (od wnuka Pawła)

**SOBOTA 25.01**

- 06:30** + Maria Żak – msza gregoriańska  
**07:00** + Antonina Rajtar (od sąsiadki Emilii)  
**08:00** + Antoni Mętel (od siostrzeńców: Anny, Antoniego, Tadeusza z rodzinami)  
**08:00** + Julian Zięba (od Koła Pszczelarzy Krowodrza)  
**18:30** + Marian Bujak (od żony z dziećmi)

**NIEDZIELA 26.01**

- 06:30** O Boże błogosławieństwo i opiekę MB dla Grzegorza i jego rodziny  
**08:00** + Antonina Rajtar (od Zofii z synem Damianem)  
**09:30** + Jan Uchman w 19. rocznicę śmierci  
**10:00** + Marian Furlaga w 1. rocznicę śmierci  
**11:00** + Stefania Wójtowicz w 13. rocznicę śmierci  
**12:30** + Maria Żak – msza gregoriańska  
**12:30** + Stanisław Imiołek – 29. rocznica śmierci  
**17:00** + Józef Niziołek (od żony)  
**18:30** Dziękczynno-błagalna w intencji Franciszka z okazji 1. rocznicy urodzin, o zdrowie i Boże błogosławieństwo  
**20:30** + Władysława Buczak

**Solenizantom i Jubilatom tego tygodnia życzymy opieki Bożej i wszelkiej pomyślności. Także wszystkim Babciom i Dziadkom, którzy we wtorek i w środę obchodzą swoje święta, składamy najlepsze życzenia łask Bożych, zdrowia, uśmiechu i pociechy z wnuków.**



- ♦ W naszej Archidiecezji rozpoczął się **Tydzień Modlitw o Jedność Chrześcijan**. Zachęcamy do wspólnej modlitwy podczas tego tygodnia, aby wszyscy chrześcijanie stawali się coraz bardziej świadkami Chrystusa i Jego ewangelicznego wezwania: *Aby byli jedno*.
- ♦ Zgodnie z zapowiedziami i publikacjami w biuletynie parafialnym, dzisiejsza składka na tacę jest w całości przeznaczona na duże inwestycje gospodarcze i duszpasterskie w naszej parafii. Od dzisiaj taka **składka inwestycyjna** będzie co miesiąc, w każdą trzecią niedzielę miesiąca. Szczegółowe informacje na ten temat podajemy w biuletynie.
- ♦ Parafialny Klub Sportowy Jadwiga ogłasza zapisy na stacjonarne **Ferie z Jadwigą**. Turnus I potrwa od 27 do 31 stycznia, turnus II od 3 do 7 lutego. Koszt turnusu 350 zł. Zajęcia będą się odbywały w godz. od 9:00 do 16:00, cena obejmuje: drugie śniadanie, obiad, zajęcia oraz atrakcje. Szczegóły na ulotkach przy drzwiach oraz na plakatach.
- ♦ W przyszłą niedzielę w naszym kościele gościć będziemy **biskupa Radosława Zmitrowicza** z Ukrainy z diecezji kamienieckiej, który będzie głosił kazania, a także będzie zbierał datki na kościół w jego diecezji.
- ♦ Trwa **wizyta duszpasterska**. Program kolędy jest umieszczony na drzwiach wejściowych kościoła oraz na stronie internetowej parafii. Z przedsiönka kościoła można jeszcze zabierać wodę święconą.
- ♦ Prośmy o Miłosierdzie Boże dla naszych parafian, którzy w tym tygodniu odeszli do wieczności. Są to **śp.: Zofia Wojtał** (l. 78) z ul. Palacha 13, **Monika Procał** (l. 49) z ul. Stachiewiczza 31, **Stanisław Walaszek** (l. 78) z ul. Krowoderskich Zuchów 19, **Anna Sikora** (l. 90) z ul. Palacha 11, **Izabela Pierścioneł** (l. 82) z ul. Wybickiego 32 oraz **Irena Siwek** (l. 95) z ul. Łokietka 49.

*Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie.*

**KALENDARZ LITURGICZNY TYGODNIA:****PONIEDZIAŁEK 20.01**

1 Sm 15,16–23; Ps 50;  
Mk 2,18–22

**WTOREK 21.01**

**św. Agnieszki, dziewicy i męczennicy**

1 Sm 16,1–13; Ps 89;  
Mk 2,23–28

**ŚRODA 22.01**

1 Sm 17,32–33.37.40–51;  
Ps 144; Mk 3,1–6

**CZWARTEK 23.01**

1 Sm 18,6–9; 19,1–7; Ps 56;  
Mk 3,7–12

**PIĄTEK 24.01**

**św. Franciszka Salezego, biskupa i doktora Kościoła**

1 Sm 24,3–21; Ps 57;  
Mk 3,13–19

**SOBOTA 25.01**

**Święto Nawrócenia św. Pawła Apostoła**

Dz 9,1–22; Ps 117;  
Mk 16,15–18

**NIEDZIELA 26.01**

Iz 8,23b–9,3; Ps 27;  
1 Kor 1,10–13.17;  
Mt 4,12–23

# Składka inwestycyjna w parafii

**Aby sprostać wielu poważnym wyzwaniom duszpasterskim i gospodarczym Duszpasterska Rada Parafialna i Rada Ekonomiczno-Gospodarcza wspólnie z ks. Proboszczem zaprasza wszystkich parafian i gości od początku 2020 roku do udziału w składce na tacę na tzw. Fundusz Inwestycyjny. Nie będzie to żadna dodatkowa zbiórka, ale jedna „taca” w miesiącu.**

## Zasady składki inwestycyjnej:

**Termin** – 3. niedziela każdego miesiąca.

**Częstotliwość** – raz na miesiąc. Jeżeli jednak ktoś z parafian nie będzie mógł w danym miesiącu złożyć ofiary, zawsze może później podjąć w niej udział.

**Wysokość** – dowolna, w zależności od możliwości finansowych każdej rodziny lub osoby w danym miesiącu.

## Formy wpłat do wyboru:

**na konto bankowe parafii (PKO BP 49 1020 2906 0000 1702 0086 1682)**, przelewając pieniądze ze swego konta bankowego. Można również złożyć w swoim banku tzw. stałe zlecenie przelewu. Wpłaty dokonane w tej formie będą imiennie ewidencjonowane przy współudziale Duszpasterskiej Rady Parafialnej i Rady Ekonomicznej, ponadto dają możliwość w następnym roku odliczeń podatkowych za rok bieżący. Niezbędnym jest jednak określenie w tytule dowodu wpłaty/przelewu, iż jest to darowizna na cele kultu religijnego (składka inwestycyjna);

**na tacę, w podpisanych kopertach** – z wyraźnym podaniem imienia, nazwiska i adresu, wysokości kwoty i miesiąca, którego składka dotyczy (np. Jan i Maria Kowalscy zam. Kraków, ul. .... – składka inwestycyjna za m-c ..... /20 – kwota zł ....). Wpłaty te będą księgowane imiennie również przy współudziale obydwu Rad, ale one nie dają możliwości odliczeń podatkowych;

**na tacę, bez kopert i żadnego specjalnego oznaczenia** – nie będą imiennie ewidencjonowane i nie dają możliwości odliczeń podatkowych.

## Rozliczenie pozyskania i wydatkowania środków:

podliczanie wysokości ofiar oraz prowadzenie ewidencji darczyńców będzie dokonywane regularnie co miesiąc przez zespół złożony z członków Duszpasterskiej Rady Parafialnej i Rady Ekonomicznej, natomiast w okresach półrocznych ks. Proboszcz będzie składał szczegółowe sprawozdanie dla obydwu Rad i publikował w biuletynie parafialnym wysokość wpływów z tej składki i wydatków na inwestycje oraz planów na następne miesiące.

## Przeznaczenie środków:

W najbliższym czasie najpilniejsze są sprawy remontowe, czyli składanie pieniędzy na wkład własny do dotacji NFOŚ na ocieplenie kościoła, modernizację ogrzewania czy remont schodów głównych.

Jednocześnie ważne jest, by stopniowo realizować inwestycje duszpasterskie, jak np.: wprowadzenie relikwii i rzeźby św. Jana Pawła II, obrazu Jezusa Miłosiernego czy zamówienie kolejnych zamykanych konfesjonałów.

Rzeczywista kolejność realizacji tych zadań oraz podejmowanie innych będzie zależała od wielu okoliczności, jak: wysokość wpływów ze składki inwestycyjnej, losy oczekiwanej dotacji, nowe poważne zadania itp. Zawsze na bieżąco będziemy informować parafian, co i dlaczego w danej chwili jest ważniejsze i możliwe, a co musimy odłożyć na później.

Wierzymy i jesteśmy głęboko przekonani, że taka forma składki inwestycyjnej jest jasna, czytelna i elastyczna. Mamy nadzieję, że spotka się ze zrozumieniem i akceptacją parafian i innych uczestników nabożeństw w naszym kościele. Już teraz z góry dziękujemy za każdą złożoną ofiarę.

**Duszpasterska Rada Parafialna  
Rada Ekonomiczno-Gospodarcza  
ks. Proboszcz Marek Hajdyła**



*Nowy konfesjonał w naszym kościele*

## Dobre słowo

**Jeśli czujesz się samotny, postaraj się odwiedzić kogoś, kto jest jeszcze bardziej samotny.**

św. Jan Paweł II



**BIULETYN DUSZPASTERSKI**  
bezpłatny tygodnik parafialny

**REDAKCJA BIULETYNU**  
Ks. M. Hajdyła, K. Herej-Szymańska,  
A. Gorczyca, M. Kot-Panek,  
M. Szymańska  
teksty: D. Glonek, P. Kędzióra,  
I. Korohoda, D. Kotas, Ł. Kwiecień,  
J. Łuszczyńska, M. Michalska, B. i J. Wojtas  
dział reklam: D. Kotas

Parafia nie odpowiada za treść  
publikowanych reklam

**PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA**  
pw. Św. Jadwigi Królowej  
ul. Łokietka 60, 31-334 Kraków  
tel.: +48 12 637 14 15  
fax: 638 71 52  
konto: 49 1020 2906 0000 1702 0086 1682  
e-mail: swietajadwiga@diecezja.pl  
[www.swietajadwiga.diecezja.pl](http://www.swietajadwiga.diecezja.pl)

**PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH**  
dni zwykłe: 6:30, 7:00, 8:00, 18:30  
nd. i święta: 6:30, 8:00, 9:30, 10:00,  
11:00, 12:30, 17:00, 18:30, 20:30

**DUSZPASTERZE**  
proboszcz: ks. Marek Hajdyła  
wikariusze: ks. Grzegorz Kurzec,  
ks. Jacek Kuczmier, ks. Dariusz Burda  
rezydenci: ks. Prałat Jan Dziasek,  
ks. Dariusz Oko, ks. Stanisław Molendys,  
ks. Mirosław Czapla, ks. Włodzimierz Sywak

**KANCELARIA PARAFIALNA**  
pn.-sob.: 10:00-11:00  
pn., wt., czw.: 16:00-18:00  
nd. i święta: kancelaria nieczynna

# Kto pyta, nie błądzi



## Przestępstwa zaciągające ekskomunikę *ipso facto*

### 3. Zniewaga sakramentu pokuty (kan. 983, 1388). Kan. 983

§ 1. Tajemnica sakramentalna jest nienaruszalna; dlatego nie wolno spowiednikowi słowami lub w jakikolwiek inny sposób i dla jakiegokolwiek przyczyny w czymkolwiek zdradzić penitenta.

§ 2. Obowiązek zachowania tajemnicy ma także tłumacz, jeśli występuje, jak również wszyscy inni, którzy w jakikolwiek sposób zdobyli ze spowiedzi wiadomości o grzechach.

#### Kan. 1388

§ 1. Spowiednik, który narusza bezpośrednio tajemnicę sakramentalną, podlega ekskomunikie wiążącej mocą samego prawa, zastrzeżonej Stolicy Apostolskiej. Gdy zaś narusza ją tylko pośrednio, powinien być ukarany stosownie do ciężkości przestępstwa.

§ 2. Tłumacz i inni, o których w kan. 983, § 2, którzy naruszają tajemnicę, powinni być ukarani sprawiedliwą karą, nie wyłączając ekskomunikacji.

Dwa są sakramenty, które mnie jako kapłana absolutnie rzucają na kolana: Eucharystia i spowiedź święta. Moje doświadczenie i moje uczucia nie mają tu jednak wiele do powiedzenia. Nie na nich Kościół buduje wartość tych sakramentów. Nie moje postępowanie jest gwarancją ich promocji i ochrony. Nawet gdybym się pogubił w życiu, Kościół Chrystusowy chroni szczerą, dyskretną, delikatną wyznaniem sakramentalnego bardzo poważnym obostrzeniem, które nazywa się tajemnicą sakramentalną.

Czym jest owa tajemnica sakramentalna?

Kościół nazywa tak nałożony na spowiednika absolutny zakaz ujawnienia treści spowiedzi sakramentalnej, czyli to wszystko, co rozpoczyna się od znaku krzyża penitenta aż po słowa spowiednika: *Idź w pokój* jest objęte całkowitą tajemnicą. Nie wolno spowiednikowi nie tylko wyznać jakiegokolwiek grzechu penitenta, ale również innych treści poruszanych na spowiedzi, nie wolno nawet publicznie słowem, gestem dać do zrozumienia, czy penitent otrzymał rozgrzeszenie, czy nie. Prawo kościelne mówi także, iż *dla jakiegokolwiek przyczyny* spowiednik nie może wyznać grzechów penitenta. Oznacza to także takie sytuacje, że jeśli sąd cywilny będzie żądał od spowiednika potwierdzenia czy penitent (oskarżony w sądzie) dopuścił się takiego czy innego czynu, spowiednik musi zachować milczenie. W historii byli kapłani, którzy za wierność tajemnicy spowiedzi stracili życie (najbardziej znanym jest św. Jan Nepomucen).

Wobec takiej wielkiej rzeczywistości zbawczej, jaką jest sakrament pojednania, tajemnica sakramentalna jest pieczęcią bez-

pieczeństwa dla penitenta i fundamentem zaufania w Kościele. Niestety, również tam, gdzie wielkie zaufanie, wielkie dobro, tam może również dojść do wielkiego nadużycia. Przestępstwo przeciw tajemnicy spowiedzi polega na zniewadze sakramentu poprzez ujawnienie treści wyznania sakramentalnego, tj. personaliów penitenta, jego grzechów, okoliczności, faktu braku rozgrzeszenia. Zasada jest: nigdy, nikomu, nic, nigdzie.

Jeśli spowiednik w swej naiwności bądź głupocie, np. pod wpływem alkoholu, dał pośrednio do zrozumienia o grzechach swego penitenta, powinien ponieść odpowiedzialność karną stosowną do rozmiaru swego przewinienia, ale nie popełnia przestępstwa zdrady sakramentu pojednania w rozumieniu kan. 1388.

ks. Mirosław Czapla

## Z nadzieją w przyszłość

### dokończenie ze str. 1

Tak więc według oficjalnych liczb wydziału do spraw religii jest nas około 200 000. Z tego regularnie uczęszczających na Eucharystię w niedzielę około 40 000.

W diecezji pracuje 178 księży, z tego 112 diecezjalnych i 66 zakonnych. Oprócz tego 152 zakonnice z 22 zgromadzeń.

### A jaka jest obecna sytuacja na Ukrainie?

Nie da się szczegółowo pisać o trudnościach społeczeństwa ukraińskiego tak bardzo doświadczanego w przeszłości – miliony ludzi zagłodzone podczas sztucznego głodu, miliony obywateli, którzy zginęli podczas II wojny światowej, dyktatura komunistyczna, okrutne prześladowania wierzących. Również i obecnie bardzo wielu ludzi cierpi i traci nadzieję – najwyższe wskaźniki aborcji, 61% par małżeńskich się rozwodzi, wszechobecna korupcja, wciąż trwająca wojna na wschodzie. Wielu młodych ucieka z kraju, a ci, którzy zostają bardzo często nie wierzą, że można żyć inaczej, uczciwie, bez korupcji. Pojawiają się nowe zagrożenia związane z konsumpcjonizmem i zachodnim modelem sekularyzacji. Ale jednocześnie ciągle coś się dzieje, znam opinię osoby z USA, która odwiedziła wiele krajów środkowo-wschodniej Europy i mówiła, że życie w Ukrainie wrze. Miała na myśli zarówno życie w Kościele jak i życie społeczne. Inni, jak choćby dyrektor polsko-ukraińskiej firmy, która buduje nasze centrum świętego Jana Pawła II jest przekonany, że Ukraina będzie się rozwijała. On prowadzi już sporo lat różne budowy w Ukrainie.

W naszym przekonaniu to właśnie misja Kościoła jest najbardziej istotna w odbudowaniu społeczeństwa ukraińskiego.

### Dziękuję za rozmowę!

REKLAMA na pokrycie kosztów druku

Informacje w sprawie reklamy pod nr. tel. 603 083 755

DRUKARNIA  
**Paor**  
ul. Wybickiego 46, 31-302 Kraków  
tel. 012 636 28 13, tel./fax. 637 72 92  
e-mail: paor@paor.pl www.paor.pl

OFFSET, SITODRUK, DRUK CYFROWY, SZTANCOWANIE, LAKIEROWANIE UV, ZŁOCENIE

drukujemy: książki, broszury, ulotki, plakaty, wizytówki,  
papiery firmowe, teczki, naklejki, etykiety, opakowania

Żłobek ZABAWA  
prowadzi nabór  
dzieci w wieku  
od 6 miesięcy do 3 lat

troskliwa opieka • indywidualne podejście do dziecka  
• ciepła rodzinna atmosfera • doświadczony personel

Zapraszamy! ul. Pod Fortem 2d, 31-302 Kraków, tel. 605 728 708  
e-mail: biuro@zabawa.edu.pl

Żłobek Zabawa [www.zabawa.edu.pl](http://www.zabawa.edu.pl)